

22001D0090

2001.9.20.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 251/15

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG 90/2001 HATÁROZATA

(2001. július 13.)

az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) és XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: a Megállapodás), és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A Megállapodás II. mellékletét az 1999. szeptember 24-i 106/1999 EGT-vegyesbizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A Megállapodás XX. mellékletét a 2001. június 19-i 80/2001 EGT-vegyesbizottsági határozat ⁽²⁾ módosította.
- (3) A 93/12/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ kiigazítását az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követően módosítani kell.
- (4) A benzin és dízelüzemanyagok minőségéről, valamint a 93/12/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 1998. október 13-i 98/70/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽⁴⁾ be kell építeni a Megállapodásba.
- (5) Az egyes folyékony tüzelőanyagok kéntartalmának csökkentéséről, valamint a 93/12/EGK irányelv módosításáról szóló, 1999. április 26-i 1999/32/EK tanácsi irányelvet ⁽⁵⁾ be kell építeni a Megállapodásba.
- (6) Izland továbbra is alkalmazhat tengeri használatra olyan gázolajokat, amelyek kéntartalmuk tekintetében nem felelnek meg az irányelv követelményeinek,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Megállapodás II. melléklete XVII. fejezetének 6. pontja (93/12/EGK tanácsi irányelv) a következőképpen módosul:

1. A következő szövegrésszel egészül ki:

„ az alábbi módosításokkal:

- **398 L 0070:** Az Európai Parlament és a Tanács 1998. október 13-i 98/70/EK irányelve (HL L 350., 1998.12.28., 58. o.).
- **399 L 0032:** A Tanács 1999. április 26-i 1999/32/EK irányelve (HL L 121., 1999.5.11., 13. o.) (*).

(*) Az irányelv a Megállapodás XX. mellékletének 21ad. pontjában is szerepel.”

2. A kiigazítás szövegét el kell hagyni.

⁽¹⁾ HL L 325., 2000.12.21., 11. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2001.9.6., 31. o.

⁽³⁾ HL L 74., 1993.3.27., 81. o.

⁽⁴⁾ HL L 250., 1998.12.28., 58. o.

⁽⁵⁾ HL L 121., 1999.5.11., 13. o.

2. cikk

A Megállapodás II. mellékletének XVII. fejezete a 6. pontot (93/12/EGK tanácsi irányelv) követően a következő ponttal egészül ki:

„6a. **398 L 0070:** Az Európai Parlament és a Tanács 1998. október 13-i 98/70/EK irányelve a benzin és dízelüzemanyagok minőségéről, valamint a 93/12/EGK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 350., 1998.12.28., 58. o.)”

3. cikk

A Megállapodás XX. melléklete a 21ac. pontot (1999/94/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) követően a következő ponttal egészül ki:

„21ad. **399 L 0032:** A Tanács 1999. április 26-i 1999/32/EK irányelve az egyes folyékony tüzelőanyagok kéntartalmának csökkentéséről, valamint a 93/12/EGK irányelv módosításáról (HL L 121., 1999.5.11., 13. o.) (*)

Az irányelv rendelkezéseit a megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással kell alkalmazni:

A 4. cikk (2) bekezdése, a »terület,« szót követően az »Izland, egész területe vagy területének egy része tekintetében,« szövegrésszel egészül ki.

(*) Az irányelv a Megállapodás II. melléklete XVII. fejezetének 6. pontjában is szerepel.”

4. cikk

A 98/70/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és az 1999/32/EK tanácsi irányelv izlandi és norvég nyelvű szövegei, melyeket az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzé kell tenni, hitelesek.

5. cikk

Ez a határozat 2001. július 14-én lép hatályba, amennyiben a Megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz (*).

6. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében közzé kell tenni.

Kelt Brüsszelben, 2001. július 13-án.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

az elnök

E. BULL

(*) Alkotmányos követelmények nem merültek fel.